

## **Naudojimosi interneto svetaine taisyklės**

Šiose naudojimosi taisyklėse vartojamos nuorodos į „LONGO“ ir „mes“ yra nuorodos į SIA „Longo Latvia“, juridinis adresas: Ryga, Skanstes iela 50, LV-1013, įmonės kodas 4020314707.

Šiame puslapyje (ir visuose jame minimuose dokumentuose) pateikiamos naudojimosi LONGO interneto svetainėmis [www.longo.lv](http://www.longo.lv), [www.longo.lt](http://www.longo.lt), [www.longo.ee](http://www.longo.ee) (toliau tekste – „internetu svetainė“) taisyklės. Šios taisyklės taikomos visiems mūsų interneto svetainės naudotojams ir lankytojams. Prieš pradėdami naudotis mūsų interneto svetaine, atidžiai perskaitykite šias naudojimosi taisykles. Naudodamiesi mūsų interneto svetaine patvirtinate, kad sutinkate su šiomis naudojimosi taisyklėmis. Jei nesutinkate su šiomis naudojimosi taisyklėmis, nesinaudokite mūsų interneto svetaine.

### **1. Prieiga prie interneto svetainės**

LONGO negali garantuoti, kad mūsų interneto svetainė ar su ja susijusios svetainės bus visada pasiekiamos. LONGO pasilieka teisę iš anksto neįspėjusi pakeisti ar sustabdyti interneto svetainę. LONGO neprisiima atsakomybės, jei dėl kurios nors priežasties mūsų interneto svetainė ar kitos kurį laiką yra nepasiekiamos.

### **2. Rėmimasis pateikta informacija**

2.1. Mūsų interneto svetainę gali pasiekti daug naudotojų, todėl pagrindinis mūsų tikslas: teikti bendrą informaciją apie LONGO, nurodant, ką mes darome ir kaip to pasiekiamo, pateikti informaciją apie aktualius transporto priemonių pardavimo pasiūlymus, taip pat remti verslo procesus mūsų organizacijoje ir už jos ribų.

2.2. Nors LONGO ir stengiasi užtikrinti, kad skelbimo metu ši bendra informacija ir pasiūlymai mūsų interneto svetainėje būtų tikslūs, bet kuri mūsų interneto puslapyje esanti informacija bet kuriuo momentu gali būti pasenusi ar trūktina. Jei manote, kad kuri nors mūsų interneto svetainės informacija yra netikslī, informuokite apie tai LONGO, ir mes tai įvertinsime. LONGO neprisiima atsakomybės, kylančios iš bet kokio rėmimosi bendra informacija, pateikta mūsų interneto svetainėje.

2.3. Į savo interneto svetainę dėdami asmeninius komentarus, statistinės analizės, korporatyvinius duomenis ir kitą trečiųjų šalių

## **Terms of website use**

References in these terms of use to "the LONGO" and "we" are references to JSC "Longo Latvia", registration number 4020314707, legal address: Skanstes street 50, Riga, Latvia, LV-1013.

This page (together with the documents referred to on it) set out the terms of use on which you may make use of the websites [www.longo.lv](http://www.longo.lv), [www.longo.lt](http://www.longo.lt), [www.longo.ee](http://www.longo.ee) (hereafter referred to as "website"). These terms apply to all users of, and visitors to, our website. Please read these terms of use carefully before you start to use our website. By using our website, you indicate that you accept these terms of use. If you do not agree to these terms of use, please do not use our website.

### **1. Accessing our website**

The LONGO can't guarantee that our website or the websites to which our website are linked will always be available to you. The LONGO reserves the right to amend, suspend the website without notice. The LONGO will not be liable if for any reason our website is unavailable at any time or for any period.

### **2. Reliance on Information Posted**

2.1. Our website is accessed by a multitude of users and therefore have been prepared with the primary aim of providing general information for and about the LONGO, detailing what we do and how we do it, to provide information on current vehicle sales offers and to support the business process requirements both inside and outside of the organisation.

2.2. Although the LONGO endeavors to ensure that this general information and offers on our website is accurate at the time of publication, any of the information on our website may be out of date or incomplete at any given time. If you believe that any information on our website is inaccurate please let the LONGO know and we will investigate this. The LONGO disclaims all liability and responsibility arising from any reliance on such general information placed on our website.

2.3. Where the LONGO makes personal commentaries, statistical analyses, corporate data and other third party material available

medžiagą, jų nekontroliuojame ir ne visada patvirtiname jų turinį ar informaciją. LONGO neprisiima atsakomybės dėl tokios medžiagos tikslumo.

2.4. Mūsų interneto svetainėje pasiekiamą klientams skirtą informaciją apie konkrečias transporto priemones. Jos turinys gali būti keičiamas, ir LONGO imasi tam tikrų priemonių, kad nuolat atnaujintų su aktualiais pasiūlymais susijusią informaciją. Apie bet kokį pastebėtą netikslumą prašome pranešti LONGO.

### **3. Prekių ženklai ir intelektinė nuosavybė**

3.1. Mūsų interneto svetainėje naudojami ir talpinami logotipai ir prekių ženklai yra mūsų registruoti ir neregistruoti prekių ženklai ar kitų asmenų prekių ženklai. Negalite naudoti šių prekių ženklų be išankstinio mūsų raštiško leidimo ar atitinkamo (-ų) prekių ženklo (-ų) savininko (-ų) leidimo.

3.2. LONGO yra šios interneto svetainės ir su ja susijusios techninės infrastruktūros ir paskelbtos medžiagos intelektinės nuosavybės teisių savininkas ar licenciatas. Šiuos darbus saugo autorių teisių įstatymai. Visos teisės saugomos.

3.3. Atsižvelgdami į toliau pateikiamus ribojimus, galite parsisiųsti, peržiūrėti ir spausdinti informaciją iš mūsų interneto svetainių tik asmeniniams ir nekomerciniams tikslams ar vidinei Jūsų organizacijos nekomercinei apyvartai. Kitoks naudojimas be išankstinio mūsų raštiško sutikimo yra neleistas. Be išankstinio raštiško mūsų sutikimo neleidžiama naudotis mūsų interneto svetainėje pateikiama medžiaga ar jos dalimis komerciniais tikslais.

3.4. Jokiu būdu negalite keisti bet kurios medžiagos popierinių ar skaitmeninių kopijų, išspausdintų ar parsisiųstų iš mūsų interneto svetainės. Negalite naudotis jokiais iliustracijomis, nuotraukomis, vaizdo ar garso failais arba bet kuriuo grafiku atskirai nuo lydimojo teksto.

3.5. Nė vienas prekių ženklas, autorių teisės ar kiti pranešimai apie nuosavybės teises, pateikiami mūsų interneto svetainėje esančioje medžiagoje ar pasirodantys šioje medžiagoje, negali būti iš dalies ar visiškai pakeisti arba ištrinti.

3.6. Leidimas dauginti medžiagą netaikomas medžiagai, kuri identifikuotina kaip priklausanti trečiosioms šalims, tokios medžiagos dauginimui turite gauti atitinkamų savininkų leidimą.

3.7. Jei spausdinate, kopijuojate ar

on our website, we do not control and do not necessarily endorse their contents or findings in any way, and we are not responsible for the accuracy of such material.

2.4. For potential clients, information relating to specific vehicles can be found in our website. The content may be subject to change and the LONGO takes reasonable steps to up-date key relevant information. Any inaccuracy should be brought to the attention of the LONGO.

### **3. Trademarks and intellectual property**

3.1. The trademarks and logos used and displayed on our website are our registered and unregistered trademarks or those of others. You may not use these trademarks without our prior written permission or that of the owner(s) of the trade mark(s) in question.

3.2. The LONGO is the owner or the licensee of all intellectual property rights in our website, the technical infrastructure relating to them, and in the material published on them. Those works are protected by copyright laws. All such rights are reserved.

3.3. Subject to the restrictions set out below, you may download, view and print material from our websites for your personal non-commercial use or for internal non-commercial circulation within your organisation. No other use is permitted without our prior written consent. You may not use any part of the materials on our websites for commercial purposes without obtaining our prior written consent.

3.4. You must not modify the paper or digital copies of any materials you have printed off or downloaded in any way. You must not use any illustrations, photographs, video or audio sequences or any graphics separately from any accompanying text.

3.5. No trade mark, copyright or other proprietary notices contained in or appearing on material from our website should be altered or removed in whole or in part.

3.6. The permission to reproduce material does not extend to material identified as belonging to third parties, where you must obtain the permission of the relevant owners before reproducing such material.

3.7. If you print off, copy or download any

parsisiunčiate bet kurią mūsų svetainės dalį pažeisdami šias naudojimosi taisykles, Jūsų teisė naudotis mūsų interneto svetaine bus nedelsiant nutraukta ir turėsite sunaikinti tokiu būdu įgytos medžiagos kopijas.

#### 4. Pasiiekiamumas

LONGO tikslas: kad mūsų interneto svetainė ir medžiaga būtų pasiekiami kuo didesniai žmonių ratui. Stengiamės užtikrinti, kad mūsų interneto svetainę būtų galima peržiūrėti per visas dažnai naudojamas naršyklės ir daugelį ekranų skaitytuvų, tačiau, jei naudojate senesnę ar pasenusią naršyklės versiją, interneto svetainės turinys gali būti neišsamus.

#### 5. Mūsų atsakomybė

Mūsų interneto svetainėje pateikiamam medžiagos tikslumui neteikiame jokių garantijų, sąlygų ir garantinių dokumentų. Neprisiimame jokios atsakomybės dėl bet kokių tiesioginių, netiesioginių ar susijusių nuostolių ar gedimų, kuriuos bet kuris naudotojas patyrė dėl mūsų svetainės ar mūsų svetainės naudojimo, negalėjimo ja ar kuria nors iš susijusių svetainių ir bet kuria medžiaga naudotis, įskaitant, bet neapsiribojant, pajamų ar įplaukų, pelno, numatytų santaupų, duomenų, nematerialiosios vertės praradimą.

#### 6. Draudžiama naudotis

6.1. Mūsų interneto svetaine galite naudotis tik teisėtais tikslais. Draudžiama naudotis mūsų interneto svetaine:

- bet koku būdu, kuris pažeistų bet kuriuos taikomus vietinius, nacionalinius ar tarptautinius teisės aktus ir reguliavimą;
- bet kuriuo neteisėtu, apgavikišku ar kitiems naudotojams kenkiančiu būdu arba jei siekiama neteisėtu, apgavikiškų ar kenkiančių tikslų ar poveikio.
- persiųsti ar siųsti bet kokią nepageidaujamą ar neleistiną reklamą ar reklaminę medžiagą arba bet kokius kitus panašius pasiūlymus (brukalą).
- sąmoningai persiųsti bet kokius duomenis, išsiųsti ar įkelti medžiagą, kur esama virusų, „Trojos arklių“, „vikšrų“, šnipinėjančių programų ar kitų kenkėjiškų programų arba panašaus kompiuterio kodo, skirto neigiamai veikti bet kurios kompiuterio programinės ar aparatinės įrangos veiklą.

6.2. Neturite teisės be autorizacijos pasiekti, trikdyti, pažeisti ar išblaškyti bet kurią mūsų interneto svetainės dalį, bet kurią mūsų interneto svetainėje saugomą įrangą ar tinklą; bet kurią programinę įrangą,

part of our website in breach of these terms of use, your right to use our websites will cease immediately and you must destroy any copies of the materials you have made.

#### 4. Accessibility

The LONGO aims to make our website and the material provided on them accessible to as many people as possible. We endeavor to ensure that our website have been tested on all commonly used browsers and on a number of screen readers, but please note that you may see inconsistencies in the presentation of pages if you are using an older or deprecated version of a browser.

#### 5. Our Liability

The material displayed on our website is provided without any guarantees, conditions or warranties as to its accuracy. We hereby expressly exclude any liability for any direct, indirect or consequential loss or damage incurred by any user in connection with our website or in connection with the use, inability to use, or results of the use of our website, any websites linked to them and any materials posted on them, including, without limitation, loss of income or revenue; loss of profits or contracts; loss of anticipated savings; loss of data; loss of goodwill.

#### 6. Prohibited Uses

6.1. You may use our website only for lawful purposes. You may not use our website:

- in any way that breaches any applicable local, national or international law or regulation.
- in any way that is unlawful, fraudulent or harmful to other users, or has any unlawful, fraudulent or harmful purpose or effect.
- to transmit, or produce the sending of, any unsolicited or unauthorized advertising or promotional material or any other form of similar solicitation (spam).
- to knowingly transmit any data, send or upload any material that contains viruses, Trojan horses, worms, spyware or any other harmful programs or similar computer code designed to adversely affect the operation of any computer software or hardware.

6.2. You also agree not to access without authority, interfere with, damage or disrupt any part of our website; any equipment or network on which our website are stored; any software used in the provision of our

naudojamą mūsų interneto svetainei palaikyti; arba bet kurią įrangą ar tinklą, ar programinę įrangą, priklausančią arba kuria naudojasi trečiasis asmuo.

**7. Informacija apie jus ir jūsų apsilankymus mūsų interneto svetainėje**  
LONGO tvarko informaciją apie jus remdamasi savo [privatumo politika](#). Naudodamiesi mūsų svetaine, sutinkate su tokiu tvarkymu ir garantuojate, kad visi jūsų pateikti duomenys yra tikslūs.

**8. Virusai, piktavališkas naudojimas internetu ir kiti pažeidimai**  
8.1. Draudžiama piktavališkai naudotis mūsų puslapiu, sąmoningai diegiant virusus ar kitą kenkėjišką ar technologiškai žalingą programinę įrangą. Draudžiama bandyti gauti nesankcionuotą prieigą prie mūsų interneto svetainės, serverio, kuriame saugoma svetainė, ar bet kurio serverio, kompiuterio ar duomenų bazės, prijungtų prie mūsų interneto svetainės. Draudžiama įsilaužti į mūsų interneto svetainę, pasinaudojus paslaugos sutrikdymo įsilaužimu (DOS) ar paskirstytu paslaugos sutrikdymo įsilaužimu (DDOS).

8.2. Apie tokius pažeidimus LONGO gali pranešti atitinkamoms teisėsaugos institucijoms, o mes su jomis bendradarbiausime atskleisdami jūsų tapatybę. Tokiu pažeidimo atveju jūsų teisė naudotis mūsų interneto svetaine bus nedelsiant nutraukta.

8.3. LONGO neprisiima atsakomybės dėl bet kokių nuostolių ar pažeidimų, kuriuos sukėlė paskirstytas paslaugos trikdyto įsilaužimas, virusai ar kita technologiškai kenksminga programinė įranga, galinti apkresti Jūsų kompiuterinę techniką, kompiuterių programas, duomenis, įskaitant bet kurios į interneto svetainę įkeltos medžiagos parsisiuntimą. Naudodamiesi kompiuteriu turite užtikrinti atitinkamą apsaugą nuo virusų ir imtis kitų saugumo priemonių.

**9. Mūsų interneto svetainės nuoroda**  
9.1. Jei jūsų elgesys garbingas ir teisėtas, galite susieti medžiagą su mūsų interneto svetaine nekenkdami mūsų reputacijai ar ja nepasinaudodami, tačiau draudžiama sukurti tokią nuorodą, kuri nurodytų į bet kokią su mumis susijusią asociaciją ar patvirtinimą, jei tokių nėra.

9.2. LONGO pasilieka teisę iš anksto neįspėjusi atšaukti nuorodos leidimą.

9.3. Jei norite šiomis taisyklėmis

websites; or any equipment or network or software owned or used by any third party.

**7. Information about you and your visits to our website**  
The LONGO processes information about you in accordance with our [privacy policy](#). By using our website, you consent to such processing and you warrant that all data provided by you is accurate.

**8. Viruses, Computer Misuse and other Offences**  
8.1. You must not misuse our website by knowingly introducing viruses or other material which is malicious or technologically harmful. You must not attempt to gain unauthorized access to our website, the server on which the websites are stored or any server, computer or database connected to our website. You must not attack our website via a denial-of-service attack (DOS) or a distributed denial-of-service attack (DDOS).

8.2. The LONGO may report any such breach to the relevant law enforcement authorities and we will co-operate with those authorities by disclosing your identity to them. In the event of such a breach, your right to use our websites will cease immediately.

8.3. The LONGO will not be liable for any loss or damage caused by a distributed denial-of-service attack, viruses or other technologically harmful material that may infect your computer equipment, computer programmes, data or other proprietary material due to your use of our website or to your downloading of any material posted on it. You should ensure that you have appropriate protection against viruses and other security arrangements in place when using the internet.

**9. Linking to our website**  
9.1. You may link to material on our website, provided you do so in a way that is fair and legal and does not damage our reputation or take advantage of it, but you must not establish a link in such a way as to suggest any form of association, approval or endorsement on our part where none exists.

9.2. The LONGO reserves the right to withdraw linking permission without notice.

9.3. If you wish to make any use of material on our websites other than that set out above, please address your query

neminėtais būdais pasinaudoti mūsų interneto svetainės medžiaga, atsiųskite paraišką adresu [info@longo.lv](mailto:info@longo.lv).

## 10. Sustabdymas ir nutraukimas

10.1. Savo nuožiūra nustatysime, ar šios taisyklės, naudojantis mūsų interneto svetaine, buvo pažeistos. Jei šios taisyklės buvo pažeistos, pasiliekaime teisę imtis tokių veiksmų, kuriuos manome esant reikalingus.

10.2. Minėtų taisyklių nesilaikymas yra esminis naudojimosi taisyklių, kuriomis remiantis leidžiama naudotis mūsų interneto svetaine, pažeidimas. Pažeidimo atveju galime imtis bet kurio ar visų iš toliau minimų veiksmų:

- staigus laikinas ar nuolatinis naudojimosi mūsų interneto svetaine teisių panaikinimas.
- staigus, trumpalaikis ar ilgalaikis visos Jūsų patalpintos informacijos ar medžiagos ištrynimasis iš mūsų interneto svetainės.
- įspėjimas.
- teisena prieš Jus dėl visų pažeidimo sukeltų išlaidų (įskaitant, bet neapsiribojant, pagrįstas administracines ir teises išlaidas) atlyginimo.
- teisės saugos institucijų informavimas.

10.3. LONGO neprisiima atsakomybės dėl veiksmų, atliktų reaguojant į šių taisyklių pažeidimus. Šiose taisyklėse aprašyta atsakomoji elgsena yra neribota ir mes galime imtis bet kokių kitų veiksmų, kuriuos pagrįstai laikome tinkamais.

## 11. Bendra informacija

11.1. LONGO gali bet kada peržiūrėti šias naudojimosi taisykles pakeisdama šį puslapį. Kai kurios iš šių naudojimosi taisyklių įtrauktos taisyklės gali būti pakeistos kitoje mūsų interneto svetainės vietoje paskelbtomis taisyklėmis ir pranešimais.

11.2. Latvijos Respublikos teismai turės išskirtinę jurisdikciją dėl bet kurio ieškinio, kylančio ar susijusio su mūsų puslapiu aplankymu, tačiau LONGO pasilieka teisę iškelti ieškinį prieš jus dėl šių taisyklių pažeidimo jūsų reziduojamoje ar kitoje atitinkamoje valstybėje.

11.3. Jei kuri nors iš šių naudojimosi taisyklių prieštarauja norminiam reguliavimui, laikoma, kad tokia sąlyga yra pašalinta iš šių naudojimosi taisyklių. Tai neturės įtakos taisyklių galiojimui, teisėtumui ir vykdomumui.

to [info@longo.lv](mailto:info@longo.lv).

## 10. Suspension and Termination

10.1. We will determine, in our discretion, whether there has been a breach of these terms through your use of our website. When a breach of these terms has occurred, we may take such action as we deem appropriate.

10.2. Failure to comply with these terms constitutes a material breach of the terms of use upon which you are permitted to use our website, and may result in our taking all or any of the following actions:

- immediate, temporary or permanent withdrawal of your right to use our website.
- immediate, temporary or permanent removal of any posting or material uploaded by you to our website.
- issue of a warning to you.
- legal proceedings against you for reimbursement of all costs on an indemnity basis (including, but not limited to, reasonable administrative and legal costs) resulting from the breach.
- disclosure of such information to law enforcement authorities.

10.3. The LONGO excludes liability for actions taken in response to breaches of these terms. The responses described in these terms are not limited, and we may take any other action we reasonably deem appropriate.

## 11. General information

11.1. The LONGO may revise these terms of use at any time by amending this page. Some of the provisions contained in these terms of use may also be superseded by provisions or notices published elsewhere on our websites.

11.2. Courts of Republic of Latvia will have exclusive jurisdiction over any claim arising from, or related to, a visit to our website although the LONGO retains the right to bring proceedings against you for breach of these conditions in your country of residence or any other relevant country.

11.3. If at any time any provision of these terms of use is or becomes invalid or illegal in any respect, such provision shall be deemed to be severed from these terms of use. The validity, legality, and enforceability of these terms of use shall not be affected or impaired as a result.